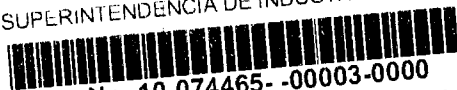


Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-074465- -00003-0000

Fecha: 2010-08-27 16:24:24 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 10

Ref.: Expediente N° 10-074.465

Solicitud de Patente de Invención Titulada: "DERIVADOS DE TIAZOL
USADOS COMO INHIBIDORES DE PI 3-CINASA"

Solicitante: NOVARTIS AG

Nuestra Ref.: P2010/00085

RESPUESTA AL OFICIO No. 10538 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 289, DE FECHA 20 DE AGOSTO DE 2010
(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486, en los siguientes términos:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial un (1) documento de cesión debidamente legalizado, según los artículos 259 y 260 del CPC, en los que consta la cesión de cinco (5) inventores al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,

CARLOS R. OLARTE
C.C. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Anexo: Documento de Cesión

10 085

Caso de Patente: 52407 

CESIÓN

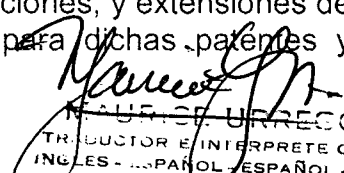
Por buena y onerosa consideración, del cual se acusa recibo suficiente, nosotros

Giorgio CARAVATTI	Ciudadano de Suiza	Fuchshagewg 28 4103 Bottmingen CH
Robin Alec FAIRHURST	Ciudadano de Reino Unido	Novartis Horsham Research center Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Pascal FURET	Ciudadano Frances Unido	19, Rie de la Foret 68800 Thann FR
Vito GUAGNANO	Ciudadano de Italia	Thannerstrasse 66 4054 Basilea CH
Patricia IMBACH	Ciudadana de Suiza	Mattenweg 7 4303 Kaiseraugst CH

Por medio de la presente vendemos y transferimos a NOVARTIS AG, una compañía constituida bajo las leyes de la confederación Suiza, de Lichstrasse 35, 4056 Basilea, Suiza y sus sucesores, cesionarios y representantes legales todos nuestros derechos titulo e interés para todos los países del mundo (Novartis AG, llamados de ahora en adelante colectivamente los CESIONARIOS) en y para (1) todos nuestros inventos y descubrimientos descritos en la solicitud de patente titulada:

COMPUESTOS ORGANICOS

* archivada en el RO/EP de 20 y acuerdo con numero de patente internacional PCT/EP2009/050208, (2) la solicitud de Patente identificada en , (3) todas las fases nacionales de dicha solicitud de patente internacional, (4) todas las demás solicitudes de patentes en todas las regiones y países que reivindiquen prioridad de la solicitud de patente provisional presentada en la oficina de Marcas y Patentes Europeas el 20 de Diciembre de 2007 y de acuerdo con las solicitud número 07150228.0, (5) todas las continuaciones y divisiones de todas las solicitudes de patentes mencionadas (Incluyendo además continuaciones y divisiones como tal, sin límites de continuaciones de continuaciones y continuaciones de divisiones), ((2)-(5) llamados de ahora en adelante colectivamente "solicitudes de patentes"), (6) todas las patentes que sean concedidas de cualquiera de las solicitudes de patentes mencionadas, (7) todos los registros y confirmaciones y certificados de importación basados en una o mas de las patentes mencionadas y (8) todos los re-otorgamientos, renovaciones, y extensiones de dichas patentes, emisión de certificados de reexaminación para dichas patentes y


MAURICE URRECO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES
RES. MINJUSTICIA 1790 - 1983 

3

certificados de protección adicional basados en dichas patentes incluyendo el derecho a presentar las solicitudes de patentes de dichos inventos y descubrimientos en nombre del CESIONARIO, sus diseños en cualquier o en todos nuestros nombres, en todas las regiones y países para todas las solicitudes de patentes mencionadas bajo el Convenio Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, y todos los demás acuerdos internacionales similares que sean aplicables) así mismo para se conservada y disfrutada por dichos cesionarios, sus sucesores, cesionarios y representantes legales, proporcionar todos los términos para que todas las patentes puedan ser concedidas, para conservar y disfrutar plenamente y totalmente por nosotros, así mismo como lo harían si esta cesión no hubiera sido vendida y transferida.

*Nosotros por medio del presente autorizamos al CESIONARIO y sus representantes para incorporar en este instrumento el Número de la Solicitud y la fecha de presentación de dicha solicitud cuando esta sea notificada.

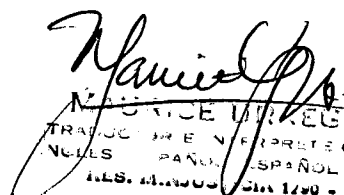
Y por medio de la presente nosotros convenimos y acordamos que en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos y entregaremos cualquier y todos los documentos necesarios o deseables para perfeccionar el título de los anteriores inventos o descubrimientos, solicitudes de patente, registros confirmaciones, certificados de importación, re-otorgamientos, renovaciones, extensiones certificados de reexaminación, certificados de protección adicional a nombre del CESIONARIO, sus cesionarios, sucesores, u otros representantes legales, incluyendo la ejecución y consecución de cualquier y todo documento adicional que evidencie esta cesión y venta según sea necesario o deseable para el registro del mismo ante la Oficina de Patentes u otra oficina de propiedad industrial, agencia o de cualquier región o país en cuestión, y que nosotros, en cualquier momento, al requerirse y a expensas del CESIONARIO, ejecutaremos cualquier solicitud de patente adicional, solicitudes para registros y/o confirmaciones de una o más de las patentes mencionadas, solicitudes de certificados de importación basada en una o más de las patentes mencionada, solicitudes de re-otorgamientos renovaciones y extensiones de una o más de las patentes mencionadas y certificados de protección adicional basados en una o más de las patentes mencionadas y realizaremos las declaraciones necesarias juramentadas y realizaremos todos los actos jurídicos necesarios para ello, sin compensación adicional, pero a expensas del CESIONARIO, sus sucesores, cesionarios, u otros representantes legales.

Ejecutado el 17 de noviembre de 2008.
Giorgio Caravatti (firma ilegible) L.S.

Ejecutado el 17 de noviembre de 2008.
Robin Alec Fairhurst (firma ilegible) L.S.

Ejecutado el 18 de noviembre de 2008
Pascal Furet (firma ilegible) L.S.

Ejecutado el 19 de noviembre de 2009
Vito Guagnano (firma ilegible) L.S.


MAURICIO M. REGO V.
TRADUCTOR E INTERPRETE JURIDICAL
INGLES - ESPAÑOL / ESPAÑOL - INGLES
I.L.S. 44.5500 - C.A. 1790 - 1988

Ejecutado el 17 de noviembre de 2008
Patricia Imbach (firma ilegible) L.S.

A

ACEPTACION DE LA CESION

En referencia con la cesión realizada a **NOVARTIS AG** de la Robin Alec Fairhurst, Pascal Furet, Vito Guagnano, Patricia Imbach; esta certificara que **NOVARTIS AG** acepta dicha cesión.

NOVARTIS AG

Por:	<u>[Firma Ilegible]</u>	<u>[Firma Ilegible]</u>
Nombre:	Reto Halreisen	Sabine Zeller
Cargo:	Administrador Profesional de PS	Administrador Profesional de PS
Fecha:	21 de noviembre de 2008	

TESTIFICACION

Yo, el suscrito notario público de Basilea, Suiza, **Dr. Mathias Staehelin**, certifico por medio del presente la autenticidad de las firmas del **Sr. Giorgio Caravatti**, ciudadano Basca/TI, Suiza, residente en Bottmingen, Suiza; el **Sr. Robin Alec Fairhurst**, nacido el 16 de septiembre de 1965, ciudadano de Britanico, con dirección en Horsham, West Sussex RH12 5AB, Gran Bretaña, el **Sr. Pascal Furet**, ciudadano Francés, residente en Thann, Francia; el **Dr. Vito Guagnano**, ciudadano italiano, residente en Basilea, Suiza; y y la **Sra Patricia Imbach**, ciudadano de Basilea, Suiza, y Sursee, Suiza, residente en Kaiseraugst, Suiza.

Además, certifico que lo anterior son las firmas autenticas de firmas de **Sabine Zeller**, ciudadano de Ormalingen/BL, Suiza, residente en Gelterkinden/BL, Suiza, y el Sr. **Reto Halbeisen**, ciudadana de Wahlen/BE, Suiza, residente en Laufen/BL, Suiza, ambas actuando por **Novartis AG**, en Basilea, Suiza, como residentes, ambas con firmas conjunta poseedoras.

La autenticidad de la firma fue demostrada bajo comparación.

BASILEA, Suiza, a los 27 días del mes de noviembre de 2008

(Firma) Notario Dr. M. Staehelin.

Leg.Prot.Nr. 2547/2008

POR COPIA CERTIFICADA

Handwritten signature
M. STAHELIN
NOTARIO
COPIA CERTIFICADA

596

Yo, El firmante Notario Civil, de Basilea, Suiza, Dr. Matthias Staehelin, por este medio certifico que el documento aquí adjunto es una copia fiel del documento original.

Basilea, Suiza, este 3 de junio de 2010

(Firma) Notario Dr. M. Staehelin

Leg. Prot. 1285 /2010

APOSTILLA

(CONVENCION DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAIS: SUIZA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR Dr. M. Staehelin
3. EN CALIDAD DE: NOTARIO PÚBLICO OFICIAL
4. CERTIFICADO CON EL SELLO DE: NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICO

5. EN BASILEA
6. EL 4 DE JUNIO DE 2010
7. POR: LA CANCELLERÍA DEL ESTADO DE CANTON DE BASELSTADT
8. No. 3796/7569
9. SELLO: DE LA CANCELLERÍA DE ESTADO CIUDAD DE BASELSTADT
10. FIRMA: (ILEGIBLE)

Helena Schaffner

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

263079
COPIA FIEL A PARECER EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

2010 JUL -7 A las 11:05
JEFE DE ORGANIZACIONES
BOBITA D.C.

Helena Schaffner

6

ASSIGNMENT

For good and valuable consideration, the receipt and adequacy of which is hereby acknowledged, we

Giorgio CARAVATTI	citizen of Switzerland	Fuchshagweg 28 4103 Bottmingen CH
Robin Alec FAIRHURST	citizen of United Kingdom	Novartis Horsham Research Centre Wimblehurst Road Horsham, West Sussex RH12 5AB GB
Pascal FURET	citizen of France	19, rue de la Forêt 68800 Thann FR
Vito GUAGNANO	citizen of Italy	Thannerstrasse 66 4054 Basel CH
Patricia IMBACH	citizen of Switzerland	Mattenweg 7 4303 Kaiseraugst CH

do hereby sell, assign and transfer to **Novartis AG**, a company organized under the laws of the Swiss Confederation, of Lichtstrasse 35, 4056 Basel, Switzerland, and its successors, assigns and legal representatives, all our right, title and interest for all countries of the world (Novartis AG hereinafter referred to as the "**ASSIGNEE**") in and to (1) all of our inventions and discoveries described in the patent application(s) entitled

ORGANIC COMPOUNDS

filed* in the RO/ _____ on _____, 20____, and accorded International Patent Application Number PCT _____, (2) said patent application(s), (3) all national stages of said international patent application, (4) all other patent applications in all countries and regions claiming the priority of the European Procedure, patent application filed on December 20, 2007 and accorded Application Number 07150228.0 (5) all continuations and divisions of all of said patent applications (including further continuations and divisions such as, but not limited to, continuations of continuations and continuations of divisions), ((2)-(5) hereinafter referred to collectively as "patent applications"), (6) all patents that are granted on any of said patent applications, (7) all registrations and confirmations of, and importation certificates based on, one or more of said patents and (8) all reissues, renewals and extensions of said patents, reexamination certificates issued for said patents and supplementary protection certificates based on said patents (including the right to file patent applications on said inventions and discoveries in the names of **ASSIGNEE**, their designees or in any or all of our names, at their election and in accordance with applicable law in all countries and regions and all rights of priority in all countries and regions for all of said patent applications under the International Convention for the Protection of Industrial Property, and all other applicable similar international agreements), the same to be held and enjoyed by said **ASSIGNEE**, their successors, assigns and legal representatives, to the full ends of the terms for which all patents therefor may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us if this sale, assignment and transfer had not been made.

598

K

*We hereby authorize **ASSIGNEE** and their representatives to insert in this instrument the Application Number and the filing date of said patent application when notified thereof.

And we hereby covenant and agree that we will, at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute and deliver all documents that may be necessary or desirable to perfect the title to the foregoing inventions and discoveries, patent applications, patents, registrations, confirmations, importation certificates, reissues, renewals, extensions, reexamination certificates and supplementary protection certificates in **ASSIGNEE**, their successors, assigns or other legal representatives, including the execution and procurement of all further documents evidencing this sale, assignment and transfer as may be necessary or desirable for recording the same in the patent office or other intellectual property office, agency or the like of any country or region, that we will, at any time, upon the request and at the expense of **ASSIGNEE**, execute all additional patent applications, applications for registration and/or confirmation of one or more of said patents, applications for certificates of importation based on one or more of said patents, applications for reissues, renewals and extensions of one or more of said patents and supplemental protection certificates based upon one or more of said patents, and that we will make all rightful oaths and declarations and do all lawful acts requisite for procuring the same or for aiding therein, without further compensation, but at the expense of **ASSIGNEE**, the successors, assigns or other legal representatives.

Executed this 17 day of November, 2008.

X Giorgio Caravatti L.S.
Name: Giorgio Caravatti

Executed this 17 day of NOVEMBER, 2008

X Robin Alec Fairhurst L.S.
Name: Robin Alec Fairhurst

Executed this 18 day of November, 2008

X P. Furet L.S.
Name: Pascal Furet

Executed this 19 day of NOVEMBER, 2008.

X Vito Guagnano L.S.
Name: Vito Guagnano

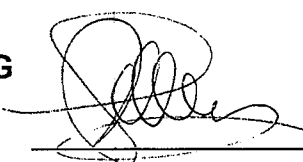
Executed this 17 day of November, 2008.

X Patricia Imbach L.S.
Name: Patricia Imbach

8

ACCEPTANCE OF ASSIGNMENT

With reference to the Assignment to **NOVARTIS AG** of an invention entitled "**ORGANIC COMPOUNDS**" signed by Giorgio Caravatti, Robin Alec Fairhurst, Pascal Furet, Vito Guagnano, Patricia Imbach ; this will certify that **NOVARTIS AG** accepts such Assignment.

		NOVARTIS AG	
By :	_____	_____	_____
Name :	<u>Reto Halbeisen</u>		<u>Sabine Zeller</u>
Function :	<u>Administrative Professional PS</u>		<u>Administrative Professional PS</u>
Date:	<u>21.11.2008</u>		

600

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, Dr. Matthias Staehelin, certify herewith the authenticity of the signatures of **Mr. Giorgio Caravatti**, citizen of Biasca/TI, Switzerland, residing in Bottmingen, Switzerland; of **Mr. Robin Alec Fairhurst**, born on 16th (sixteenth) September 1965 (nineteen hundred sixty-five), British citizen, with business address in Horsham, West Sussex RH12 5AB, Great Britain; of **Mr. Pascal Furet**, French citizen, residing in Thann, France; of **Dr. Vito Guagnano**, Italian citizen, residing in Basel, Switzerland; and of **Ms. Patricia Imbach**, citizen of Basel, Switzerland, and Sursee, Switzerland, residing in Kaiseraugst, Switzerland.

I further certify that the above signatures are the genuine signatures of **Ms. Sabine Zeller**, citizen of Ormalingen/BL, Switzerland, residing in Gelterkinden/BL, Switzerland, and **Mr. Reto Halbeisen**, citizen of Wahlen/BL, Switzerland, residing in Laufen/BL, Switzerland, both acting for **Novartis AG**, in Basel, Switzerland, both as proxy holders, both with joint signature.

The authenticity of the signatures was established by means of comparison.

BASEL, Switzerland, this 27th (twenty-seventh) day of November 2008 (twothousandandeight)

M. Staehelin, Notar

Dr. M. Staehelin
Notar

Leg.Prot.Nr. 2547/2008

10

FOR CERTIFIED COPY

I, the undersigned Civil Law Notary in Basel, Switzerland, Dr. Matthias Staehelin, hereby certify that the documents attached heretofore are true and authentic photocopies of the original documents.

BASEL, Switzerland, this 3rd (third) day of June 2010 (two thousand and ten)

M. Staehelin, Notar

Dr. M. Staehelin
Notar

Leg.Prot.Nr. 1285/2010

APOSTILLE

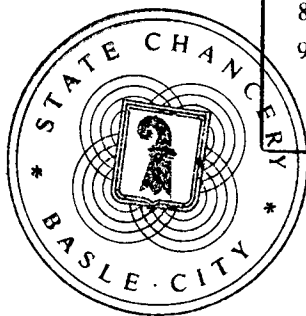
(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz/Suisse)
This official document
2. is signed by Dr. iur. M. Staehelin
3. in his/her function as Notary public
4. and certified by the seal of the above mentioned

Certified

- 4. Juni 2010

5. in Basel (Bâle)
6. on
7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt
8. no. 3796/7569
9. Seal/stamp:
10. Signature: Helena Schaffner



202